



»CONRAD HANSEN«  
MUSIKSCHULE **LIPPSTADT**

## WSPÓLNIE CHROŹMY SIĘ PRZED INFEKCJAMI

**Pouczenie dla rodziców i innych osób  
sprawujących opiekę nad dziećmi przez organy  
wspólnotowe zgodnie z § 34 ust. 5 zdanie 2  
ustawy o ochronie przed chorobami zakaźnymi.**

W ośrodkach takich jak przedszkola, szkoły i ośrodki dla obozów wakacyjnych wiele osób przebywa na niewielkiej przestrzeni. W takich warunkach szczególnie łatwo mogą szerzyć się choroby zakaźne.

Z tego względu ustawa o ochronie przed chorobami zakaźnymi zawiera szereg regulacji, które służą ochronie dzieci jak i pracującego z nimi personelu. W niniejszej **broszurze** zawarte są wszelkie dla Państwa ważne informacje na ten temat.

### **1. Ustawowy zakaz uczęszczania**

Ustawa o ochronie przed infekcjami przewiduje, że w przypadku pewnych chorób zakaźnych lub podejrzenia takiej choroby, dziecko **nie może uczęszczać do przedszkola, szkoły lub innej instytucji zbiorowej**. Choroby te są wymienione w **tabeli 1** na kolejnej stronie.

Przy pewnych infekcjach jest to możliwe, że dziecko mimo przebytej już choroby (lub rzadziej: bez objawów choroby) dalej jest nosicielem zarazków. Także w takim przypadku dziecko jest zakaźne dla rówieśników i personelu. Z tego powodu ustawa o ochronie przed infekcjami przewiduje, że **nosiciele** określonych bakterii mogą uczęszczać do instytucji zbiorowych tylko **za zgodą urzędu zdrowia** i z **uwzględnieniem określonych działań ochronnych (tabela 2** na kolejnej stronie).

Przy niektórych szczególnie poważnych chorobach zakaźnych, zakaz uczęszczania dziecka do instytucji zbiorowych również obowiązuje w przypadku podejrzenia lub stwierdzenia jednej z danych chorób u **współdomownika** dziecka (**tabela 3** na kolejnej stronie).

Oczywiście nie muszą Państwo we własnym zakresie być w stanie rozpoznać wszystkich tu wymienionych chorób. Jednak w przypadku poważnej choroby dziecka (np. przy wysokiej gorączce, zmęczeniu, powtarzających się wymiotach, bieguncie i innych nietypowych i niepokojących objawach) należy skontaktować się z lekarzem. Lekarz pediatra stwierdzi, czy dziecko ma chorobę zakaźną, która by wykluczała uczęszczanie do instytucji zbiorowej zgodnie z ustawą o ochronie przed infekcjami.

Odnosnie niektórych chorób oferowane są szczepienia ochronne. Jeśli dziecko jest zaszczepione w wystarczającym stopniu urząd zdrowia może zrezygnować z zakazu uczęszczania dziecka np. do szkoły lub przedszkola.

### **2. Obowiązek powiadomienia**

Jeśli Państwa dziecko ma zakaz uczęszczania do szkoły lub przedszkola z powyżej wymienionych powodów, **prosimy nas o tym i o aktualnej chorobie dziecka niezwłocznie powiadomić**. Państwo są ustawowo zobowiązani nas o tym powiadomić, jednocześnie przyczyniają się Państwo do tego, abyśmy razem z **urzędem zdrowia** mogli podjąć ważne kroki przeciwko dalszemu rozszerzaniu się choroby.

### 3. Ochrona przed chorobami zakaźnymi

Instytucje zbiorowe zobowiązane są, zgodnie z ustawą o zapobieganiu infekcji, o informowaniu na temat ogólnych sposobów unikania chorób zakaźnych.

Między innymi, radzimy zwracać uwagę na to, aby dziecko przestrzegało podstawowych zasad higieny. Zalicza się tutaj przede wszystkim **regularne mycie rąk** przed spożyciem posiłku, po korzystaniu z toalety lub po zabawie na dworze.

Ważne jest także **pełne zaszczepienie** dziecka. Szczepienia przeciw chorobom przenoszonym drogą kropelkową, przed którymi stosowanie ogólnych zasad higieny nie chroni, również istnieją (np. przeciw odrze, śwince oraz ospie wietrznej). Dalsze informacje odnośnie szczepień znajdują Państwo pod adresem: [www.impfen-info.de](http://www.impfen-info.de).

**Jeśli mają Państwo jakies pytania prosimy zwrócić się do lekarza domowego lub urzędu zdrowia. My także chętnie pomożemy.**

Tabela 1. Podejrzenie lub stwierdzenie następujących chorób u dziecka prowadzi do zakazu uczęszczania do instytucji zbiorowych i obowiązku powiadomienia osób sprawujących opiekę nad dzieckiem:

<ul style="list-style-type: none"><li>• Liszajec zakaźny (impetigo contagiosa)</li><li>• Zakaźna tuberkuloza</li><li>• Czerwonka bakteryjna</li><li>• Cholera</li><li>• Zapalenie jelit (enteritis) spowodowane EHEC</li><li>• Błonica (difteryt)</li><li>• Żółtaczk/zapalenie wątroby spowodowane wirusem Hepatitis A lub E</li><li>• Zapalenie opon mózgowych spowodowane bakterią Hib</li><li>• Infekcyjna, t.z. spowodowana przez wirusy lub bakterie, biegunka i/ lub wymioty (obowiązuje w przypadku dzieci poniżej 6 lat)</li><li>• Koklusz</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nagminne porażenie dziecięce (poliomyelitis)</li><li>• Wszy (do póki nie zostało podjęte prawidłowe leczenie)</li><li>• Świerzb (scabies)</li><li>• Odra</li><li>• Infekcje meningokokowe</li><li>• Świnka</li><li>• Dżuma</li><li>• Szkarlatyna lub inne infekcje spowodowane bakterią <i>Streptococcus pyogenes</i></li><li>• Tyfus lub paratyfus</li><li>• Ospa wietrzna (varicella)</li><li>• Krwotoczna gorączka wirusowa (np. Ebola)</li></ul>
--	--

Tabela 2. Stwierdzone nosicielstwo następujących bakterii u dziecka prowadzi do uczęszczania do instytucji zbiorowych tylko za zgodą urzędu zdrowia i obowiązku powiadomienia osób sprawujących opiekę nad dzieckiem:

<ul style="list-style-type: none"><li>• Bakterie cholery</li><li>• Bakterie błonicy</li><li>• Bakterie EHEC</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bakterie tyfusu i paratyfusu</li><li>• Bakterie czerwonki</li></ul>
---	---

Tabela 3. Podejrzenie lub stwierdzenie następujących chorób u współdomownika dziecka prowadzi do zakazu uczęszczania do instytucji zbiorowych i obowiązku powiadomienia osób sprawujących opiekę nad dzieckiem:

<ul style="list-style-type: none"><li>• Zakaźna tuberkuloza</li><li>• Czerwonka bakteryjna</li><li>• Cholera</li><li>• Zapalenie jelit (enteritis) spowodowane EHEC</li><li>• Błonica (difteryt)</li><li>• Żółtaczk/zapalenie wątroby spowodowane wirusem Hepatitis A lub E</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zapalenie opon mózgowych spowodowane bakterią Hib</li><li>• Nagminne porażenie dziecięce (poliomyelitis)</li><li>• Odra</li><li>• Infekcje meningokokowe</li><li>• Świnka</li><li>• Dżuma</li><li>• Tyfus lub paratyfus</li><li>• Krwotoczna gorączka wirusowa (np. Ebola)</li></ul>
---	--